

Poznajete li Vaša prava?
Projevrite Vaš radni odnos?

Samostalni - samo privedno?

Arbeitsnehmerfreizügigkeit
sozial, gerecht und aktiv

fair DGB

Kraatsch

Faire Mobilität

Savjetovalište za zaposlenike iz srednje i istočne Europe

fair DGB

Arbeitsnehmerfreizügigkeit
sozial, gerecht und aktiv

Ravnatelj projekta

Dominique John
Telefon (+49) 030 21240540
john.bfw@dgb.de
DGB Bezirk Berlin-Brandenburg
Keithstraße 1-3, 10787 Berlin

Projektni asistent

Hauke Reich
Telefon (+49) 030 21240541
reich.bfw@dgb.de

Savjetovalište Fer Mobilnost Berlin

Dr. Sylwia Timm
Telefon (+49) 030 21016437
sylwia.timm@dgb.de
Vladimir Bogoeski
Telefon (+49) 030 21 232 996
vladimir.bogoeski@dgb.de

Savjetovalište Fer Mobilnost Dortmund

Sepsi Szabolcs
Telefon (+49) 0231 54507982 | szabolcs.sepsi@bfw.eu.com

Savjetovalište Fer Mobilnost Hamburg

Jochen Empen
Telefon (+49) 040 28401677 | jochen.empen@hamburg.arbeitundleben.de

www.faire-mobilitaet.de

Savjetovalište Fer Mobilnost Frankfurt/Main

Mihai Balan
Telefon (+49) 0176 63126638
mihai.balan@igbau.de
Gosia Zambron
Telefon (+49) 069 27297566
malgorzata.zambron@igbau.de

Savjetovalište Fer Mobilnost München

Nadia Kluge
Telefon (+49) 089 51399018 | nadia.kluge@bfw.eu.com

Savjetovalište Fer Mobilnost Stuttgart

Dr. Dorota Kempster
Telefon (+49) 0711 12093635
dorota.kempster@bfw.eu.com
Katarina Frankovic
Telefon (+49) 0711 12093636
katarina.frankovic@bfw.eu.com

Dobro došli
Welcome
добро дошли
Üdvözöljük
Willkommen
Bun venit
Witamy

Radite u Njemačkoj a ne znate, radite li samostalno ili kao zaposlenik?

Sljedeće informacije mogu Vam pomoći da razjasnite: **jeste li zaposlenik ili (prividno) samostalni?**

Provjerite sami:

- ➔ **Samostalni radnici** su sami svoj šef. Nitko im ne daje naredbe i sami odlučuju, kako i na koji način će obaviti primljeni posao.
- ➔ **Samostalni radnici** se plaćuju za određeni posao a ne za njihovo radno vrijeme. Cijenu tog posla pregovaraju s naručiteljem posla.
- ➔ **Samostalni radnici** izdaju račune. Iznos zarade određuju tek nakon što su oduzeli, porez na promet, socijalno osiguranje, mirovinsko osiguranje, članarine poslovnih udruga. **Samostalni radnik** koji ne dobije naknadu za obavljene posao, snosi sam svoje gubitke.
- ➔ **Samostalni radnici** ili njihovo poduzeće zakonski su odgovorni za greške posla. I nakon više godina to ih može koštati puno novaca.
- ➔ **Samostalni radnici** od naručitelja/poslodavca ne dobiju ni plaću u slučaju bolesti niti novac za dopust. Sami odlučuju kada uzimaju dopust.
- ➔ **Samostalni radnici** održavaju svoju sopstvenu radionicu (ured, skladište, itd.) Radni materijal i alat **samostalni radnici** uglavnom kupuju sami i brinu se o prijevozu.
- ➔ **Zaposlenici** imaju poslodavca. Dobivaju od njega upute i obavljaju poslove koje im on odredi.
- ➔ **Zaposlenike** plaća poslodavac prema ugovorenoj satnici. U Njemačkoj postoje u određenim sektorima minimalne plaće (npr. čišćenje zgrada, građevinski poslovi, sektor njege ili iznajmljivanje radnika...) **U vezi s tim pitanjem informirajte se kod sindikata, u savjetovalištu ili putem interneta: www.mindestlohn.de**
- ➔ **Zaposlenici** primaju mjesečnu plaću ili ih se isplaćuje tjedno i od poslodavca dobiju obračun plaće. Poslodavac obavlja plaćanje poreza, zdravstvenog i socijalnog osiguranja. **Zaposlenici** imaju pravo na plaću, i u slučaju da poslodavac ima poslovne gubitke.
- ➔ **Zaposlenici** dobiju svoje plaće i u slučaju grešaka u poslu- osim ako je šteta prouzrokovana grubo nemarno ili čak namjerno.
- ➔ **Zaposlenici** imaju pravo na plaću i u slučaju bolesti, na zakonom određeni dopust kao i novac za dopust. Korištenje plaćenog dopusta morate dogovoriti s poslodavcem.
- ➔ **Zaposlenici** nisu dužni nabavljati radni materijal i alat, te brinuti se za prijevoz, to je nadležnost i dužnost poslodavca.

Budite pozorni i informirajte se:

Ako ne želite raditi kao samostalni radnik ili poduzetnik, ne potpisujte poslovni ili honorarni ugovor, nikakav ugovor udruge, ne registirajte se u obrtničku komoru. Poznato nam je dosta slučajeva, kolegica i kolega koji su bez svoga znanja prijavljeni kao samostalni radnici. Na taj način su prevareni i ostaju bez zakonskih prava kao zaposlenici. Kada vlast ustanovi da radite kao prividni samostalni radnik, naknadno će Vas tretirati kao zaposlenika. Poslodavac mora za Vas platiti socijalna osiguranja i porez retroaktivno.

U tom slučaju ste i Vi dužni da platite svoj udio socijalnog osiguranja, ali maksimalno zadnja tri mjeseca. Može se dogoditi da morate platiti kaznu radi prekršaja. Vašem poslodavcu prijete kazna do 500.000,00 Eura.

Ako sumnjate da ste zaposleni kao prividni samostalni radnik: Javite se sindikatu ili se obratite jednom od gore navedenih savjetovališta. Možemo Vam pružiti savjet što trebate činiti.

Budite oprezni: Tko Vas bez Vaše volje namami na rad samostalnog radnika, želi Vam oduzeti zakonska prava zaposlenika.

Nevisno od toga da li radite kao (prividni) samostalni radnik ili kao zaposlenik – trebate uvijek zapisivati Vaše dnevno radno vrijeme (sate, pauze, prekovremene sate)

Ako sumnjate da niste regularno plaćeni, skupljajte podatke o Vašem radu:

- naziv (i adresu) poduzeća kod koje ste zaposleni i odgovorne osobe koje Vam daju naredbe
- točnu adresu Vašeg radnog mjesta
- imena drugih poduzeća koje sudjeluju u poslu
- adresu Vašeg smještaja
- fotografije radnog mjesta ili Vašeg smještaja
- imena (adrese, brojeve telefona) Vaših kolega
- Vaš radni ugovor (ili kopiju ugovora) i ostalu dokumentaciju vezanu za Vašeg radni odnosa